

猫和老鼠 智力图书系列（3岁-8岁）

记忆能力训练



CARTOON  
NETWORK

TOM and JERRY

猫和老鼠

寻找亚特兰蒂斯的宝藏



朝花少年儿童出版社



著作权合同登记：图字 01-2002-3093



Copyright © 2002 Turner Entertainment Co.  
TOM & JERRY and all related characters and elements  
are trademarks of and © Turner Entertainment Co.  
WB SHIELD:™ & © Warner Bros.  
(s02)

总策划：林 阳 汤 锐  
策划：高 飞 李雪竹 沙 锐  
责任编辑：李雪竹 杨 柳

**猫和老鼠**智力图书系列

**寻找亚特兰蒂斯的宝藏（记忆能力训练）**

原出版者 华纳兄弟世界出版有限公司

**百花少年儿童出版社** 出版发行

（邮编 100735 北京市北总布胡同32号）

北京国彩印刷有限公司印刷 新华书店经销

开本：787毫米×1092毫米 1/16 印张 2.5

2003年4月第1版第1次印刷

ISBN 7-5061-1076-8

印数：1-20000 定价：18.50元

（版权所有，侵权必究）

CARTOON  
NETWORK™

TOM and JERRY

# 猫和老鼠

智力图书系列

## 寻找亚特兰蒂斯的宝藏



朝花少年儿童出版社



gǔ xī là zhé xué jiā bó lā tú céng jīng tí  
古 希 腊 哲 学 家 柏 拉 图 曾 经 提

dào guò yī ge jiào yà tè lán dì sī de chéng  
到 过 一 个 叫 “亚 特 兰 蒂 斯” 的 城

shì, jù shuō zhè ge chéng shì bù jǐn yōng yǒu gāo dù  
市, 据 说 这 个 城 市 不 仅 拥 有 高 度

de wén míng ér qiè fù yù dào biàn dì shì huáng jīn  
的 文 明, 而 且 富 裕 到 遍 地 是 黄 金

de dì bù kě shì bù zhī wèi shén me zhè ge jí dù  
的 地 步, 可 是 不 知 为 什 么 这 个 极 度

fán róng de guó jiā hū rán xiāo shī le guān yú tā  
繁 荣 的 国 家 忽 然 消 失 了。 关 于 它

nà jīng rén cái fù de chuán shuō què yǐn qǐ le rén  
那 惊 人 财 富 的 传 说 却 引 起 了 人

men wú qióng de xìng qù .....  
们 无 穷 的 兴 趣 .....

jié ruì shì ge kǎo gǔ mí tā zài tú shū guǎn li zhǎo  
杰瑞是个考古迷，他在图书馆里找  
dào le bó lā tú de shū yú shì tā zài zì jǐ de xiǎo wū  
到了柏拉图的书，于是他在自己的小屋  
li zhì dìng kǎo gǔ jì huà  
里制定考古计划。



杰瑞这个家伙怎么几天没出门？我来瞧瞧。



yà tè lán dì sī shì ge shén me dì fang , tāng  
亚特兰蒂斯是个什么地方，汤  
mǔ bù zhī dào yú shì tā pǎo dào zhǔ rén de fáng jiān  
姆不知道。于是他跑到主人的房间，  
tōu tōu shàng wǎng chā zī liào  
偷偷上网查资料。

### 父母提示

可引导孩子回忆黑板上的每一项内容，从而得出答案。

杰瑞想<sup>去哪儿呢？</sup>他  
需要<sup>用什么交通工具呢？</sup>

找到了！什么？有那么多宝贝，还有海神波塞东的钻石鱼叉。我要去，我要发财了！

tāng mǔ kěn qiú jié ruì gěi tā jī huì hé tā  
汤姆恳求杰瑞给他机会，和他

yì qǐ qù tàn xiǎn  
一起法探险。

不，不！我是要发  
掘古代文明，做个伟大  
的探险家！

你去做什么？想  
破坏那里的东西，带  
回来卖钱？

**父母提示**

此题训练孩子的记忆力  
和理解力，还可以进一步引  
导孩子去认识真正的探险家  
为什么去探险。

tāng mǔ shuō  
汤 姆 说  
de shì zhēn huà ma ?  
的 是 真 话 吗 ？  
wèi shén me ?  
为 什 么 ？

tāng mǔ hé jié ruì gòng tóng tóu zī zū le zuì hǎo  
汤 姆 和 杰 瑞 共 同 投 资 租 了 最 好  
de qián tǐng tā shàng le tā men de kǎo gǔ zhī lù  
的 潜 艇 ， 踏 上 了 他 们 的 “ 考 古 ” 之 路 。



父母提示

尽量让孩子记住画面中的每个小细节，后面的题与这幅画面有关哟！

什么怪物？  
快逃命啊！

不用怕，  
我有导弹。

tāng mǔ hé tè ruì lái dào ài qín hǎi tā men zài zhè  
汤姆和杰瑞来到爱琴海，他们在这

里寻觅了很久，却没有发现任何线索。

tāng mǔ yǒu xiē bù nài fán le jiù zài zhè shí zài tā liǎ  
汤姆有些不耐烦了，就在这时，在他俩

mian qián shǎn guò liǎng gēn yòu cū yòu cháng de chù jiǎo .....  
面前闪过两根又粗又长的触角.....

suī rán dǎo dàn dǎ zhòng le guài wù kě guài  
虽然导弹打中了怪物，可怪  
wu fā chū de shǎn diàn yě dǎ zhòng le tāng mǔ hé jé  
物发出的闪电也打中了汤姆和杰  
ruì de qián tǐnɡ  
瑞的潜艇。

火啊！救命啊！  
灭火器在哪儿？

### 父母提示

在上一页，我们强调过让孩子注意画面中的每一个细节。这道题是训练孩子的有意识记忆，通过对比您会发现让孩子有意识地去记忆远比无意识记忆的效果要好！

快灭火！

nǐ hái jì de miè huǒ qì fàng zài nǎ er ma ? kuài lái  
你还记得灭火器放在哪儿吗？快来  
gào su tā men ba !



jié ruì xùn sù de bǎ qán tǐn gǎn zhuǎn  
杰瑞迅速地把潜艇转  
yí dào dà yán shí de hòu miān zhèng shì  
移到大岩石的后面，正是  
zhè cì ǒu rán shì jiàn ràng jié ruì yǒu le  
这次偶然事件，让杰瑞有了  
jīng xǐ de fā xiàn .....  
惊喜的发现 .....

快看！亚特兰蒂斯的地图！汤姆快把它们画下来！

dì tú bēi guài wù  
地图被怪物

zhē zhù le, kě tāng mǔ  
遮住了，可汤姆

hái méi huà hǎo  
还没画好。

**父母提示**

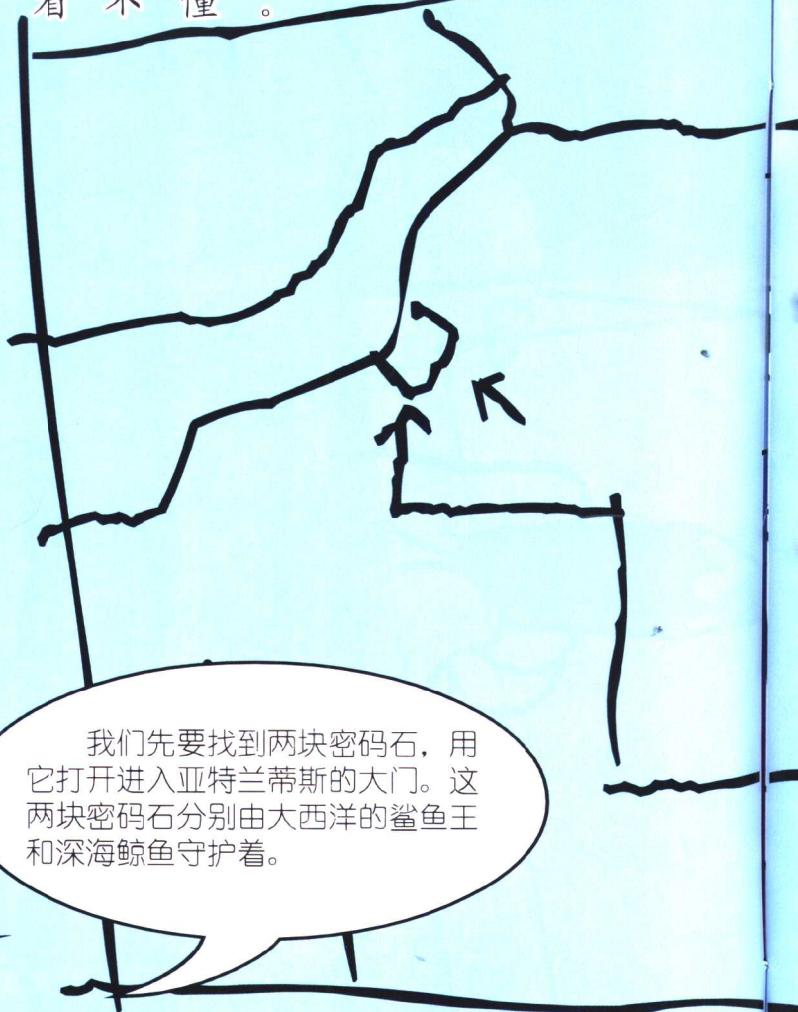
如果孩子不记得路线，可以返回上一页看看，但一定不要让孩子边看边画。

kuài lái bāng bāng tā ba  
快来帮帮他吧。

这艘潜艇太小，  
对付不了怪物，我们  
得马上离开！

duō kuī nǐ de bāng zhù      tāng mǔ zhōng yú bǎ dì tú  
多亏你的帮助，汤姆终于把地图

huà wán le      kě tā què kàn bù dǒng  
画完了，可他却看不懂。



我们先要找到两块密码石，用它打开进入亚特兰蒂斯的大门。这两块密码石分别由大西洋的鲨鱼王和深海鲸鱼守护着。



你能明白这上面的意思吗？

我们现在  
要去哪儿？

按照地图上的路线，去  
“鲨鱼谷”找鲨鱼王！

**父母提示**

在孩子找出了两块正确的密码石后，还可以进一步让孩子比较，说出每一块密码石之间的相同点与不同点。

yú shì jé ruì jià shǐ zhe yán zhòng shòu sǔn de qín  
于是杰瑞驾驶着严重受损的潜

tǐng xiàng dà xī yáng shǐ qù  
艇向大西洋驶去。

zhè lǐ yǒu hǎo jǐ zhǒng mì mǎ shí, nǐ hái jì de  
这里有好几种密码石，你还记得  
杰瑞需要的是哪两块吗？

tāng mǔ hé sēn ruì lái dào le “shā yú gǔ”。  
汤姆和森瑞来到了“鲨鱼谷”。



才这么几条小鱼，  
我放点鱼血，把鲨鱼王  
引出来吧！